



# Der Feldschütz

Der Feldschütz erscheint 6x jährlich <http://www.fsg-sg.ch>

Präsident: Martin Schmatz Postfach 27, 9012 St. Gallen  
E-Mail: [MRT@zurich.ibm.com](mailto:MRT@zurich.ibm.com)

Schützenmeister: Kurt Zähler,  
Teufenerstr. 143, 9012 St.Gallen,  
Telefon G 071 277 77 04, E-Mail: [kurt.zaehner@hispeed.ch](mailto:kurt.zaehner@hispeed.ch)

Redaktion und Information:  
Emil Annen, Solitüdenstrasse 16 , 9012 St.Gallen,  
Telefon P 071 277 13 51, E-Mail: [emil.annen@unisg.ch](mailto:emil.annen@unisg.ch)

Sekretariat und Mitgliederadministration  
Judith Boggia, Postfach 27, 9012 St. Gallen  
Telefon 078 629 33 19  
E-Mail: P: [judith.boggia@bluemail.ch](mailto:judith.boggia@bluemail.ch)  
E-Mail: G: [judith.boggia@feldsg.ch](mailto:judith.boggia@feldsg.ch)  
Postcheck 90-842-7 Hauptkasse  
Postcheck 90-1251-7 Mitgliederbeiträge

**Nr. 2. Juni 2012**

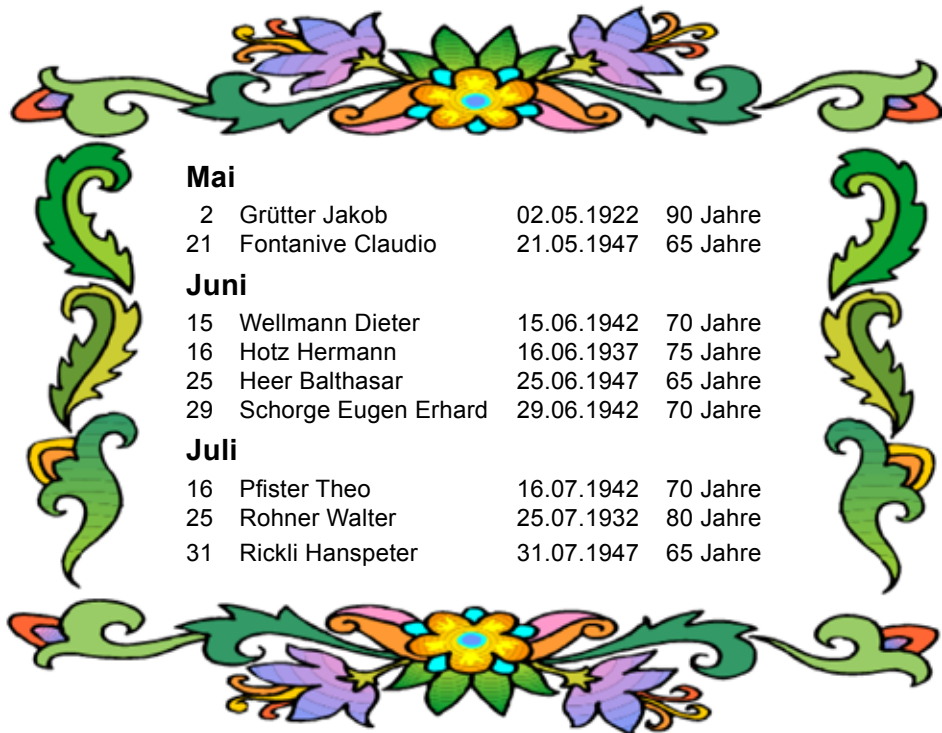
84. Jahrgang



Sportschützenfest 2012 Impressionen vom Aufbau

### Gratulationen zum Geburtstag

In den nächsten Tagen und Wochen feiern unsere folgenden Kameraden ihren Geburtstag. Kommission und Redaktion wünschen allen ein frohes Fest und für die Zukunft weiter alles Gute.



#### **Mai**

2	Grütter Jakob	02.05.1922	90 Jahre
21	Fontanive Claudio	21.05.1947	65 Jahre

#### **Juni**

15	Wellmann Dieter	15.06.1942	70 Jahre
16	Hotz Hermann	16.06.1937	75 Jahre
25	Heer Balthasar	25.06.1947	65 Jahre
29	Schorge Eugen Erhard	29.06.1942	70 Jahre

#### **Juli**

16	Pfister Theo	16.07.1942	70 Jahre
25	Rohner Walter	25.07.1932	80 Jahre
31	Rickli Hanspeter	31.07.1947	65 Jahre

Redaktionsschluss Feldschütz 3/ 2012 5. Juli 2012

Feldschütz 4/ 12 5. August 2012

Feldschütz 5/ 12 6. Oktober 2012

Feldschütz 6/ 12 4. Dezember 2012

**Wir danken allen Inserenten, welche die Herausgabe des Feldschütz ermöglichen und empfehlen, die inserierenden Unternehmen bei der Vergabe von Aufträgen zu berücksichtigen.**  
**Die Kommission**

## Mitteilungen

### Schiessplan

Wt	Da	Zeit	Anlässe	300	G50	P50	P25
Sa	23		<b>SSF Aufbau bis 28. Juni,</b> <i>Schiessanlagen gesperrt</i>	0	0	0	0
So	24		<b>Schiessanlagen gesperrt</b>	0	0	0	0
Mo	25		<b>Schiessanlagen gesperrt</b>	0	0	0	0
Di	26		<b>Schiessanlagen gesperrt</b>	0	0	0	0
Mi	27		<b>Schiessanlagen gesperrt</b>	0	0	0	0
Do	28		<b>Schiessanlagen gesperrt</b>	0	0	0	0
Fr	29	0700	<b>SSF2012 Wettkämpfe</b>				
			<b>29.Juni bis 2. Juli, 1. Wettkampftag</b>	0	0	0	0
Sa	30	0700	SSF2012 2. Wettkampftag	0	0	0	0
<b>JULI</b>							
So	01	0700	SSF2012 3. Wettkampftag	0	0	0	0
Mo	02	1700	Standübung G50m		X		
Mi	04	1700	Standübung G50m / ab 1730 P25m		X		X
Do	05	0700	<b>SSF2012 Presse &amp; Sponsorenschiessen</b>	0	0	0	0
Fr	06	0700	SSF2012 5. Wettkampftag	0	0	0	0
Sa	07	0700	SSF2012 6. Wettkampftag	0	0	0	0
So	08	0700	SSF2012 7. Wettkampftag	0	0	0	0
Mo	09	1700	Standübung G50m / ab 1730 P25m		X		X
Mi	11	1700	Standübung G50m / ab 1730 P25m		X		X
Do	12	0700	SSF2012 8. Wettkampftag	0	0	0	0
Fr	13	0700	SSF2012 9. Wettkampftag	0	0	0	0
Sa	14	0700	SSF2012 10. Wettkampftag	0	0	0	0
So	15	0700	<b>SSF2012 Offizieller Tag / Gästetag, Final</b>				
			<b>EVS,Verbandsmatch OSPSV</b>	0	0	0	0
Mo	16		<b>SSF2012 Abbau bis 19. Juli</b>	0	0	0	0
Mo	16	1700	<b>Schiessferien vom 16.7. - 12.8.2012</b>	0	0	0	0
<b>AUGUST</b>							
Mo	13	1700	Standübung G50m / ab 1730 P25m		X		X
Mi	15	1700	Standübung G50m / ab 1730 P25m		X		X
Do	16	1730	Standübung G300 / P50/25	X		X	
Fr	17	1730	Standübung P50m			X	
Fr	17		<b>OBLIGATORISCH 300m</b>	X			
Fr	17		<b>Niederhelfenschwil, 17.18./24.-26.Aug.</b>				
Mo	20	1700	Standübung G50m / ab 1730 P25m		X		X
Mi	22	1700	Standübung G50m / ab 1730 P25m		X		X
Do	23	1730	Standübung G300 / P50/25	X		X	
Fr	24	1730	<b>OBLIGATORISCH 300/50m</b>	X		X	
Sa	25		<b>Stoss-Schiessen 25.26. Aug.</b>	0		0	

### **Eidgenössisches Schützenfest auf Weierweid in St. Georgen**

Von Ende Juni bis Mitte August organisieren die Feldschützen der Stadt St. Gallen organisieren das Eidgenössische Veteranen-Sportschiessen EVS und das Ostschweizerische Sportschützenfest OSPSV auf der Weierweid in St. Georgen. Beide Anlässe zusammen bedeuten Spitzensport in der Stadt St. Gallen mit langer Tradition. Das Organisations-Komitee rechnet mit rund 2000 Teilnehmern.

Auf dem Wettkampfgelände sind schon einige grosse Schiessanlässe durchgeführt worden. Bereits schon 1868 organisierten die Feldschützen das Kantonale Schützenfest auf Weierweid, 1874 das Eidg. Schützenfest in St. Finden, 1880 wiederum ein Kantonales auf Weierweid. Für das Kantonale im Jahr 1895 beschloss der Gemeinderat der Stadt St. Gallen die Erstellung der Verbindungsstrasse zwischen der St. Georgenstrasse und dem Schützenhaus als Teilstrecke der schon längst projektierten Verbindungsstrasse durch das Tal der Demut. Für das 1904 durchgeführte Eidg. Schützenfest sind verschiedene grosse Bauten erstellt worden, von denen das heutige Schützenhaus (kostete damals 25'000 mehr als im Kostenvoranschlag!) als einziges übrig geblieben ist. Das Schützenfest wurde notabene vom Gesamtbundesrat in corpore besucht. Die Mühleggbahn transportierte eine Rekordzahl von Personen. 1925 folgte noch einmal ein Kantonales Schützenfest, welches mit der Weltmeisterschaft mit Ländergruppenkampf verbunden wurde; Gewinner 300m-Stutzer die Schweiz, Pistole 50m Frankreich, Weltmeister Hartmann, Schweiz, im Stehendschiessen und im Kniendschiessen mit je einem neuem Weltrekord. 1933 fand das Kantonale Jubiläumsschiessen auf Weierweid statt. Das aktuelle Eidg. Schützenfest reiht sich also ein in eine lange Schützenfest- und Sportschiessen-Tradition auf Weierweid ein.

Die Feldschützen sind sich also gewohnt nationale und internationale Anlässe zu organisieren. Der Aufwand ist, wie auch in den früheren Jahren, sehr gross, die Stunden der Freiwilligenarbeit kaum zu zählen. Für den Anlass werden das Festzentrum „Weierweid“ und die Schiessanlagen mit 30 Scheiben mit Schussrichtung Süd auf der Wiese neben den Schrebergärten aufgebaut. Das Schiessen mit Kleinkaliber-Sportgeräten ist sehr leise, es entsteht also kein Schiesslärm. Die Geschosse werden in Kästen aufgefangen, das Material wird anschliessend wieder recycelt, so dass nichts im Gelände übrig bleibt. Generell wird nach dem Anlass alles wieder weggeräumt und nichts mehr übrig bleiben. Die Sicherheit ist in jeder Beziehung gewährleistet. Alle Massnahmen werden von den entsprechenden Amtsstellen peinlich genau überprüft. Die Verkehrs- und Parkplatzsituation ist mit der Polizei zusammen geplant und von ihr bewilligt worden, so dass kaum Behinderungen für die Anwohner zu erwarten sind. Das Fest ist mit öffentlichen Verkehrsmitteln leicht zu erreichen (Bushaltestelle Kirche St. Georgen), der Fussweg führt in einigen Minuten neben dem Friedhof vorbei auf das Gelände.

#### **Wettkampftage:**

Freitag, 29. Juni 2012 bis Montag, 02. Juli 2012

Freitag, 06. Juli 2012 bis Sonntag, 08. Juli 2012

Donnerstag, 12. Juli 2012 bis Samstag, 14. Juli 2012

---

## Mitteilungen

---

Spezielle Daten: Offizieller Tag / Gästetag: Sonntag, 15. Juli 2012, Final EVS: Sonntag, 15. Juli 2012, Vormittag, Verbandsmatch OSPSV: Sonntag, 15. Juli 2012, Nachmittag

Alle wichtigen Informationen unter <http://www.sportschiessen2012.ch>

Plan des Festzentrums „Weierweid“ und der Schiessanlagen mit Schussrichtung Süd auf Weierweid, St. Georgen



---

## Mitteilungen

---



Stahlblechmontage





---

## Mitteilungen

---



Alles im Senkel?



---

## Feldschiessen

---

### Rangliste Gewehr

1	Nauer Fridolin	69	12	Bhend Etienne	59
2	Wellmann Dieter	66	13	Breitenmoser Martin	59
3	Fontanive Claudio	66	14	Schäfer Fritz	58
4	Gautschi Rudolf	66	15	Birrer Marius	57
5	Hotz Hermann	65	16	Annen Emil	57
6	Henning Lars	64	17	Hubatka Walter	56
7	Studerus Adrian	62	18	Schmatz Martin	56
8	Kamm Paul	61	19	Hurter Marcel	
9	Breitenmoser Andreas	61	20	Feiss Hanspeter	
10	Schnieper Jakob	60	21	Schmid Hanspeter	
11	Boggia Luigi	60			

Sektionsdurchschnitt 2. Sektionskategorie 63.644

### Rangliste Pistole25/50m

1	Bühler Peter	178	14	Schär Hanspeter	163
2	Hoffmann Arnold	173	15	Schmatz Martin	163 / 67
3	Zähner Kurt	171	16	Birrer Marius	162
4	Hotz Hermann	170	17	Dummermuth Hanspeter	162 / 66
5	Fontanive Claudio	170	18	Wäspe Remo	160
6	Hostettler Christian	167	19	Häberli Peter	159 / 64
7	Rickli Hanspeter	166	20	Henning Lars	157
8	Enggist Edi	166	21	Gabler Armin	155
9	Helfenberger Roman	165	22	Flury Peter	154
10	Boggia Judith	164	23	Bhend Etienne	149 / 59
11	Studerus Adrian	164	24	Schorer Peter	147
12	Willi Hans	163	25	Schorer Georg	141
13	Annen Emil	163			

Sektionsdurchschnitt 2. Sektionskategorie 169.2,



---

## Gewehr 300 Meter

---

### 5. Berchtoldschiessen 2012

Die Gruppe Weiherweid (Kat. A) mit den Schützen Hotz Hermann, Nauer Fridolin, Schäfer Fritz, Schmatz Martin, Graf Hansueli erkämpften sich mit Total von 456 Punkten den 20. Rang von 56 klassierten Gruppen.

### 20. Goldsiegelschiessen 2012 in Gächlingen

Die Gruppe **Weiherweid (Kat. A)** mit den Schützen

Fontanive Claudio		Schäfer Fritz	
Hotz Hermann		Schmatz Martin	96 Punkte
Nauer Fridolin	97 Punkte		

erreichten mit einem Gruppentotal von 463 Punkten den 9. Rang von 28 klassierten Gruppen.

Mit 448 Punkten rangierte sich die Gruppe **St.Gallen 2 (Kat. D)** mit den Schützen

Braun Rolf	91 Punkte	Graf Hansueli	94 Punkte
Boggia Luigi	93 Punkte	Hurter Marcel	
Gautschi Ruedi			

auf dem 5. Schlussrang von 43 klassierten Gruppen. Auf das Podest fehlten lediglich 2 Punkte.

Einzelschützen: Steimer Horst, Kamm Paul, Hubatka Walter

### 79. Hilarischiessen in Flurlingen

Mit einem Punktedurchschnitt von 89.481 Punkten konnte sich unsere Gesellschaft in der Gästekategorie auf dem 5. Zwischenrang von 16 klassierten Vereinen rangieren.

Beste Resultate:

Gautschi Ruedi	95 Punkte	Schäfer Fritz	91 Punkte
Nauer Fridolin	94 Punkte	Boggia Luigi	91 Punkte
Schmatz Martin	94 Punkte	Schäfer Fritz	91 Punkte
Boggia Luigi	91 Punkte		

---

## Gewehr 300 Meter

---

### 20. Oberthurgauer Gewehrschiessen, Hefenhofen

Am Wettkampf haben 56 Gruppen teilgenommen. Die Gruppe Weiherweid erkämpfte sich den 4. Schlussrang. Nur das höhere Einzelresultat verhindert den Schritt aufs Stockerl.

Schäfer Fritz	97 Punkte	Alpiger Martin	95 Punkte
Nauer Fridolin	96 Punkte	Schmatz Martin	92 Punkte
Fontanive Claudio	95 Punkte		

#### Einzelresultate:

Steimer Horst	95 Punkte	Hotz Hermann	90 Punkte
Braun Rolf	93 Punkte	Graf Hansueli	83 Punkte

### 3. Blauburgunderland-Schiessen in Wilchingen

In Wilchingen hat die Gruppe Weiherweid den Wettkampf mit 479 Punkten gewonnen.

Fontanive Claudio	99 Punkte Festsieger	Nauer Fridolin	95 Punkte
Alpiger Martin	96 Punkte	Schäfer Fritz	94 Punkte
Schmatz Martin	96 Punkte		

Herzliche Gratulation und ein „Hopp Schwiz“ dem Festsieger.

Die Gruppe Beckenlade wurde leider nicht rangiert. Es fehlte ein Schütze. Trotz des fehlenden Resultates und den erreichten 363 Punkten klassierte sich die Gruppe auf dem 44. Zwischenrang. Nicht auszudenken was passiert wäre, wenn das Resultat von Bhend Etienne (85 Punkte) auch noch gezählt hätte. Die Siegergruppe erreichte ein Total von 454 Punkten. Wir haben leider eine Wettkampfprämie von CHF 75.00 verschenkt. Schade.....das nächste Mal machen wir es besser.

Gautschi Ruedi	93 Punkte	Kamm Paul	91 Punkte
Hurter Marcel	91 Punkte	Boggia Luigi	89 Punkte

Einzelschützen: Hotz Hermann, Braun Rolf, Bhend Etienne

Danke für die Teilnahme.

### 49. Schwabenkrieg-Erinnerungsschiessen in Hallau

Auch beim zweiten Vereinswettkampf konnten wir uns rangieren. Mit 88.066 Punkten erkämpfen wir den 4. Schlussrang.

Alpiger Martin	97 Punkte	Schmatz Martin	93 Punkte
Gautschi Ruedi	93 Punkte	Fontanive Claudio	91 Punkte

Auch geschossen haben, Braun Rolf, Nauer Fridolin, Hubatka Walter, Hotz Hermann, Schäfer Fritz, Boggia Luigi, Kamm Paul, Hurter Marcel, Bhend Etienne.

Besten Dank für die Teilnahme. Es war ein gelungener Tag.

---

## Gewehr 300 Meter

---

### 15. Wittenbacher Frühlingsschiessen

Mit 91.767 Punkten konnten wir uns im Vereinswettkampf auf dem 21. Zwischenrang von insgesamt 71 klassierten Vereinen rangieren. Herzlichen Dank für die Teilnahme.

Schäfer Fritz	97 Punkte	Hubatka Walter	90 Punkte
Fontanive Claudio	95 Punkte	Wellmann Dieter	89 Punkte
Nauer Fridolin	95 Punkte	Bhend Etienne	89 Punkte
Alpiger Martin	95 Punkte	Boggia Luigi	87 Punkte
Gautschi Ruedi	94 Punkte	Hurter Marcel	86 Punkte

### 7. Ramschwagschiessen 2012

Mit 88.300 Punkten erreichten wir im Vereinswettkampf den 36. Zwischenrang von Total 57 klassierten Vereinen.

Schäfer Fritz	97 Punkte	Boggia Luigi	88 Punkte
Fontanive Claudio	96 Punkte	Bhend Etienne	88 Punkte
Nauer Fridolin	94 Punkte	Hubatka Walter	85 Punkte
Graf Hansueli	91 Punkte	Hurter Marcel	
Wellmann Dieter	89 Punkte	Kamm Paul	

### Gruppenmeisterschaft 2012

In der Gruppenmeisterschaft konnten wir ein erstes Jahresziel erreichen. In der Kat. A und Kat. D haben sich die Gruppen für den Kantonalfinal vom 12.05.2012 in Wil/SG qualifiziert.

Kat. A: Alpiger Martin, Fontanive Claudio, Nauer Fridolin, Schäfer Fritz, Schmatz Martin, Rang 10 mit 1899 Punkten

Kat. D: Boggia Luigi, Gautschi Ruedi, Hurter Marcel, Kamm Paul, Wellmann Dieter, Rang 74 mit 1316 Punkten.

Die ausführlichen Informationen findet Ihr auf folgender Seite: [www.gruppenmeisterschaft.ch](http://www.gruppenmeisterschaft.ch)

Besten Dank für den Einsatz.

---

## Gewehr 300 Meter

---

### **Freundschaftsschiessen vom 09. Juni 2012 in Buochs/NW**

Für die Austragung des diesjährigen Freundschaftsschiessens zeichnete die Schützengesellschaft Buochs/NW, auf der Schiessanlage „Herdern“ verantwortlich.

Dreizehn treue Feldschützen sind unserem Aufruf zur Teilnahme gefolgt; schade dass es jeweils nicht einige mehr sind.

Den Vereinswettkampf, den ab diesem Jahr alle drei Gesellschaften mit gleichen Pflichtanteilen (zehn) schiessen werden, gewannen die Standschützen Neumünster-Zürich (13 Teilnehmer) mit 93.649 Punkten vor der Feldschützen-Gesellschaft St. Gallen (13 Teilnehmer) mit 93.345 Punkten und der Schützengesellschaft Buochs (30 Teilnehmer) mit 91.870 Punkten.

Einzelresultate unserer Gesellschafter:

Schmatz Martin, 97 (Rang 3); Nauer Fridolin, 95; Wellmann Dieter, 95; Graf Hansueli, 94; Fontanive Claudio, 94; Schäfer Fritz, 92; Bhend Etienne, 92; Gautschi Ruedi, 92; Hotz Hermann, 91; Annen Emil, 89; Boggia Luigi, 85; Kamm Paul, 85 (alle mit KK) Hubatka Walter.

### **Die Resultate der Schiessanlässe**

**39. Schloss Oberberg Schiessen Gossau**

**10. Mostbröcklischiessen**

folgen in der nächsten Ausgabe.

Hermann Hotz

---

## Winterschiessen

---

### Vereinsrangliste Gewehr 300 Meter

- 1 95.068 Appenzell, Schützengesellschaft Clanx
- 2 93.450 Wittenbach, Schützengesellschaft
- 3 91.611 Appenzell, Schützenverein Eggerstanden

Ausser Konkurrenz: 91.759 St. Gallen, Feldschützengesellschaft der Stadt

### Einzelresultate Gewehr 300 Meter

Nauer Fridolin	97	Steimer Horst	87
Alpiger Martin	95	Hurter Marcel	
Schäfer Fritz	94	Hubatka Walter	
Fontanive Claudio	94	Boggia Luigi	
Bürki Emil	92	Bhend Etienne	
Gautschi Rudolf	92	Kamm Paul	
Schmatz Martin	92	AmbrosettiSantino	
Hotz Hermann	87		

### Vereinsrangliste Pistole 50 Meter

- 1 90.046 Oberbüren, Pistolenschützen Ober-/Niederbüren
- 2 87.835 Wil SG, Stadtschützen
- 3 84.625 Berneck, Schützengesellschaft

Ausser Konkurrenz: 87.360 St. Gallen, Feldschützengesellschaft der Stadt

### Einzelresultate

#### Pistole 50 Meter

Bühler Peter	96	Gabler Armin	
Hoffmann Arnold	90	AmbrosettiSantino	
Rickli Hanspeter	88	Bhend Etienne	
Boggia Judith	86	Enggist Edi	
Schär Hanspeter		Flury Peter	
Willi Hans		Zeller Talina	